



CENTRO DE ARTESANATO E DESIGN DOS AÇORES

## **Anexo A Bordados**

### **I**

#### **Definição para bordados dos Açores**

Entende-se por “Bordados dos Açores” todo aquele que é confeccionado totalmente à mão em todas as fases da sua execução.

### **II**

#### **Configuração e desenho**

1. O desenho que caracteriza o “Bordado de São Miguel” (ilha) é formado por elementos florais assimétricos de temática essencialmente vegetalista (trevos, cravinas, avencas, pequenos ramos e algumas aves) isto é toda a variedade de motivos ornamentais das louças azuis da China.
2. O desenho que caracteriza o “Bordado da Terceira” (ilha) é formado essencialmente por elementos florais geométricos e figurativos, dispostos nas mais variadas disposições.
3. O desenho que caracteriza o “Bordado a Palha de Trigo” do Faial (ilha) é formado por elementos florais, espigas de trigo e outros de caráter decorativo.

### **III**

#### **Tipos de pontos e sua definição**

1. Os pontos do “Bordado dos Açores” agrupam-se nas seguintes categorias:
  - a) Arrendados;
  - b) Lançados;
  - c) Outros.
2. Tipos de pontos e sua definição:

Categoria	Tipologia		Descrição	
Arrendados	Crivo Escada		Ponto enlaçado onde previamente se tirou os fios de linho tanto na horizontal como na vertical	
Lançados	Cordão	Direito Oblíquo	Ponto utilizado na feitura do bordado não sujeito a recorte	
	Caseado	Caseado Bicos grandes Bicos pequenos Bastido Bicudo Regional Olho de passarinho	Ponto diferente do "cordão" e "bastido" pelo nó feito no cruzamento da linha, assegurando assim a área de recorte	
		Oficial	Caseado oficial	Ponto de "cordão", quando utilizado nos contornos de motivo para recorte, sobre tecido de textura leve
		Bastido	Viúvas cheio	Ponto contornando o desenho onde exige um determinado relevo
		Ilhó	Aberto grega	Círculo de diversos tamanhos aberto no tecido e contornado com ponto de "cordão"
		Cavaca		Figura circular, feita em ponto de "cordão" com aberturas
		Richelieu		Ponto "caseado" utilizado nos contornos sujeitos a recorte
	Pesponto		Ponto utilizado para sombrear alguns motivos do desenho, sendo também conhecido por "ponto de areia"	
	Francês	Simple duplo aplicado	Ponto utilizado para fixar ao tecido aplicações	
Outros	Corda		Ponto que substitui o "cordão" nos contornos do desenho simples. Quando feito pelo avesso chama-se "ponto atrás"	
	Granito	Bastido (pastas) Bastido (viúvas)	Ponto feito no sentido diametral de uma circunferência de modo a torná-la esférica	
	Matiz		Ponto sem urdidura também conhecido por "ponto chão"	
	Ponto Pé de Flor		Ponto feito um à frente e um atrás	
	Sombra		Ponto utilizado pelo reverso, sobre tecidos de textura leve, produzindo o efeito sombra	

IV  
**Número de pontos e áreas mínimas**  
**Tabela de contagem de pontos**  
**Pontos industriais**

Ilhós	
Folhas	
Cavacas	
Granitos	
Richelieu	
Oficial	
Arrendado	
Bainhas	
Caseado	
Diversos	
Ilhó aberto até 6m/m de diâmetro	1
Ilhó fechado até 6m/m de diâmetro	1
Ilhó aberto de grega até 6m/m de diâmetro	2
Folha aberta até à área de 2,5m/m <sup>2</sup>	1
Folha fechada até à área de 2,5m/m <sup>2</sup>	1
Cavacas, serão contadas e medidas como ponto de cordão	
Granitos seguidos até à área de 2/m <sup>2</sup> (cada 6)	1
Granitos rematados até à área de 2/m <sup>2</sup> (cada 4)	1
Granitos seguidos em forma de solteira até à área de 2m/m <sup>2</sup>	2
Granitos bastidos em forma de viúva até à área de 2m/m <sup>2</sup>	2
Richelieu, por cada metro	70
Oficial por cada metro	70
Pespono, por cada 1 cm <sup>2</sup>	4
Bastido, por cada 1 cm <sup>2</sup>	4
Ponto de sombra (reverso) por cada 2 cm <sup>2</sup>	2
Arrendado até à área de 5 cm <sup>2</sup> , por cada cm <sup>2</sup>	10
Arrendado superior a 5 cm <sup>2</sup> e até à área de 15 cm <sup>2</sup> , por cada cm <sup>2</sup>	8
Arrendado de 15 cm <sup>2</sup> até 25 cm <sup>2</sup> , por cada cm <sup>2</sup>	6
Arrendado mais de 25 cm <sup>2</sup> , por cada cm <sup>2</sup>	5
Ponto de cordão	cada metro 50
Ponto francês	cada metro 25
Ponto francês duplo	cada metro 60
Ponto de pé de flor ou de corda	cada metro 25
Ponto de remendo	cada metro 25
Ponto Ana até comprimento de 10 cm	cada metro 70
Ponto Ana superior a 10 cm	cada metro 50
Ponto de escada até ao comprimento de 10 cm	cada metro 120
Ponto de escada superior a 10 cm	cada metro 80
Bainha filete	cada metro 25
Caseado liso até 3m/m de espessura	cada metro 60
Caseado bastido até 4m/m de espessura	cada metro 80

## **Matérias-primas**

### Tecidos e linhas

#### 1. Tecidos

Na confecção dos “Bordados dos Açores”, designados por “Bordado típico de São Miguel” (ilha), “Bordado da Terceira” (ilha) e “Bordado a Palha” típico da ilha do Faial e em função dos diferentes artigos a confeccionar, só é permitido a utilização dos seguintes tecidos:

- a) Linho 100% puro;
- b) Mistura de linho e algodão, sendo o mínimo de 50% de linho;
- c) Algodão 100% puro; exceto artigos de mesa;
- d) Cambraia;
- e) Tule;
- f) Seda;
- g) Damasco (seda, linho e algodão).

#### 2. Linhas:

2.1. Na confecção do “Bordado a Matiz” típico de S. Miguel (ilha) a dois tons de azul só é permitida a utilização de linhas do tipo floss (algodão) com a espessura mínima n.º 16 para o recorte e filoselle para o matiz e ponto de pé de flor.

2.2. Na confecção do “Bordado da Terceira” (ilha) só é permitida a utilização de linha de algodão e/ou seda.

2.3. Na confecção do “Bordado a palha” típico do Faial (ilha) só é permitido a palha de trigo. (colmo).

2.4. O Centro Regional de Apoio ao Artesanato – CRAA, poderá em situações pontuais e devidamente fundamentadas, autorizar a utilização de outras matérias-primas não mencionadas nos pontos n.ºs 1 e 2 do capítulo V, desde que garantindo as demais exigências do presente diploma e depois de ouvida a CAT.

Publicado em 03 de dezembro de 1998